



Goigs o Cobles a la Mare de Déu dels Oms

Sant Jaume de Frontanyà

Ubicació

Comarca: Berguedà
Alçada: 1118

Coordenades:

Latitud: 42.18141
Longitud: 2.01124
UTM Est (X): 418346
UTM Nord (Y): 4670391

Classificació

Número de fitxa 08216 - 101
Àmbit: Patrimoni immaterial
Tipologia Música i dansa
Estil / època: Modern Contemporani Popular
Segle s. XIX - XX
Estat de conservació Bo
Protecció Inexistent
Tipus de protecció: Inexistent
Accés Fàcil
Ús actual: Cultural
Titularitat Pública

Fitxes associades:

[Santuari de la Mare de Déu dels Oms](#)

[Pintures del Santuari de Santa Maria dels Oms](#)

[Imatge de la Mare de Déu dels Oms](#)

[Llegenda de la Mare de Déu dels Oms](#)

[Goigs de la Mare de Déu dels Oms](#)

Autoria de la fitxa Lluïsa Vilalta Pérez

Data de registre de la fitxa: dj., 12/05/2022 - 11:52

Descripció

Les cobles a la Mare de Déu dels Oms han tingut diverses edicions al llarg dels anys (1848, 1854, 1858, 1865, 1872, 1877, 1884 i algunes sense data). Té mida foli i està imprès en tinta negra. L'edició més antiga té els goigs per un costat i, per l'altre, un gravat amb la imatge de la Mare de Déu (amb un pagès i un bou) que sembla datada del 1680. S'observa una sanefa d'ornamentació geomètrica i floral que emmarca el document. A la part superior, hi consta el títol i l'advocació (*Coplas en alabansa de nostra senyora dels Olms, venerada en sa capella, situada en lo antich priorat de Sant Jaume de Frontanyà, ara Bisbat de Solsona*). En aquesta part superior també hi ha un gravat amb la Mare de Déu amb el fill a coll i una planta a l'altra mà, davant d'un om, amb un pagès a l'esquerra de genolls i un bou a la dreta, qui segons una versió de la llegenda la trobaren. També hi ha motius ornamentals a cada costat del gravat. A la part central hi ha el text dels goigs, en tres columnes separades per una sanefa de motius florals. Consta d'una entrada o tornada inicial, 12 estrofes o cobles i finalment una quarteta o tornada. A la part inferior s'aprecia l'oremus. Sota una línia separatoria s'indica l'impressor: "Manresa: Per Ignasi Abadal, Plassa del Olm, any 1848. En edicions d'anys posteriors, a la part inferior hi ha un avís del Bisbe Benito de Tortosa, datat del 1873, que diu: "*Concedemos 40 días de indulgencia en la forma acostumbrada por la Iglesia, a las personas que devotamente canten o recen las anteriores alabanzas a María Santísima o la mayor parte de ellas*".

Observacions:

Els Goigs tenien com a títol "Cobles en alabansa de...", ja que els goigs agafaven com a títol l'estròfica originària de la dansa trobadoresca. Així, la cobla feia referència a la forma de la composició, a la divisió del text en estrofes o cobles.

Bibliografia

GELONCH VILADEGUT, A. (2014) Els goigs: Gravats i cultura religiosa popular, Col.lecció Gelonch Viladegut, Sant Cugat del Vallès.

**COPELAS EN
NOSTRA SENYORA
DA ENSA CAPELLA, SITUA-
DE SANT JAUME DE FRONTA.**



**ALABANSA DE
DELS OLMS, VENERA-
DA EN LO ANTICH PRIORAT
NYÁ, ARA BISBAT DE SOLSONA.**



Dels Olms gran miraculos,
linda Rosa:
Verge y Mare del Senyor,
refugi del peccador.
Vos teus tal preeminencia,
y excelencia,
que devat la Trinitat,
estas ab tal magestat,
y enloandis;
que passen tot lo crist,
despres de Deu li mes hermosa, &c.
Filla sou del Etern Pare,
del Fill Mare,
del Repent Sant Repos
de Vos tot lo Cel se gosa,
quant repara,
en vostra belless hermosa,
Reyna del Cel poderosa, &c.
Vos sou li imaculada,
preservada
de peccat original
de mortal, y venial,
molt ben guardada,
per privilegi Real,
de gracia molt abundosa, &c.
En vostre ventre, MARIA
lume del dia,
lo Fill de Deu se encarná,
de vostre pit soberá,
sent Verge pia,
la sagrau Llet mami,
cosa molt maravillosa, &c.
A vostra pietat Senyora,

ser deutora
esta comarca publica;
puen en Vos trobar predica
gran millora
de nos mala, quant vos dedica
nos vota, y cors fervorosa, &c.
De Frontanyá la gent pia
se gloria
de testiros per patrons,
alabansa vos entons,
ab porfia,
y truit en Vos pregona
Mare fiel, y carinyosa, &c.
Quant Catalunya embestida,
y opramida
de enemich fieros ploraba,
vostra pietat dispensaba,
un sens mida
de favors, y preservaba
estos velius gentrosos, &c.
Fot devot, que ab confiansa,
se afianza
en vos, Verge molt benigne
de vostre poder insigne
ell alonca
tot favor, y lo feu digne
de altra sort mes venturosa, &c.
En l' any mil siscentis vuyanta
y set espanta,
la gran plaga de llangosta,
que destrueix á la posta,
tota planta,
y lo fruit que mes nos costa,

Vos foreu victoriosa, &c.
Perque á be que passaren
no danyaren
als que de Vos confiaven,
per nostres ayres volaben,
no piraren,
del qual á Deu alababen,
beus puch dir victoriosa, &c.
Vos cusu de trencadura
Verge pura,
de tot mal als queus saveien.
y peiso quant regocien
tal ventura,
de ses dona vos ofereixen,
sent vostra Capella hermosa, &c.
Si animals se comulsteixen,
prest guarixen,
gran favor, á Verge bella,
persé en vostra Capella
ofereixen,
de molta de aquells la esquilla
en tot sou maravillosa, &c.

TORNADA.

Puig que son tant poderosa,
y delivosa,
donasnos vostre favor,
refugi del peccador.
Dels Olms gran miraculos,
linda Rosa:
Verge, y Mare del Senyor,
refugi del peccador.

¶ Ora pro nobis Sancta Dei Genitrix.

OREMUS.

¶ Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

*Concede nos famulos tuos quosumus Domine Deum perpetua mentis, et corporis sanitate gaudere, et glo-
ria rursus Beatae Mariae semper Virginis intercessionem a peccatis liberari iustitiam, et aeterna perfui latia:
Per Christum Dominum nostrum. Amen.*

Manresa: Per Ignasi Abadal, Plassa del Olm, any 1848.

